

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1282/2009

af 22. december 2009

om ændring af forordning (EF) nr. 409/2009 om fastsættelse af EF-omregningskoefficienter og præsentationskoder til omregning af fisks forarbejdede vægt til levende vægt

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 409/2009⁽²⁾ fastsættes der EF-omregningskoefficienter og præsentationskoder for forarbejdningsstanden »fersk« og »fersk saltet«.
- (2) Arter, som der gælder fiskekvoter for, landes hovedsagelig i »fersk«, »fersk saltet« eller »frosset« stand. Derfor bør forordning (EF) nr. 409/2009 suppleres med EF-omregningskoefficienter for frosset fisk, så der foreligger EF-omregningskoefficienter for alle relevante forarbejdningsstande.
- (3) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1077/2008⁽³⁾ fastlægges der gennemførelsesbestemmelser for elektronisk registrering og fremsendelse af logbog, landingsopgørelse og omladningsoplysninger.
- (4) Forordning (EF) nr. 409/2009 bør derfor ændres.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 409/2009 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3, litra g), affattes således:

»g) »forarbejdningsstand«: den måde fisken opbevares på (fersk, fersk saltet eller frosset).«

2) Artikel 4, stk. 1, affattes således:

»1. De EF-omregningskoefficienter, der er fastsat i bilag II, III og IV, anvendes til omregning af fisks forarbejdede vægt til levende vægt.«

3) Artikel 6, stk. 1, affattes således:

»1. Førerne af EF-fiskerfartøjer anvender de omregningskoefficienter, der er nævnt i artikel 4, i logbogen, jf. artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2847/93 og artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1077/2008 (*):

- a) for at danne sig et skøn over de ombordværende mængders levende vægt
- b) for at beregne mængdernes levende vægt ved landing.

(*) EUT L 295 af 4.11.2008, s. 3.«

4) Bilag I affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

5) Teksten i bilag II til nærværende forordning indsættes som bilag IV.

Artikel 2

Ikrafttrædelse og anvendelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2009.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 123 af 19.5.2009, s. 78.

⁽³⁾ EUT L 295 af 4.11.2008, s. 3.

BILAG I

»BILAG I

3-ALFA-PRÆSENTATIONSKODER

3-alfa-præsentationskode	Præsentation	Beskrivelse
FIL	Fileter	Fjernelse af hoved, indvolde, ben og finner. Af hver fisk bliver der to fileter, som ikke hænger sammen.
FIS	Fileter, flået	Fjernelse af hoved, indvolde, ben, finner og skind. Af hver fisk bliver der to fileter, som ikke hænger sammen.
FSB	Fileteret, med skind og ben	Fileteret, med skind og ben
FSP	Fileteret og flået, med nerveben	Fileteret, uden skind og med nerveben
GHT	Renset, uden hoved og hale	Indvolde, hoved og hale fjernet
GUG	Renset, uden gæller	Indvolde og gæller fjernet
GUH	Renset og hovedskåret	Indvolde og hoved fjernet
GUL	Renset, med lever	Indvolde fjernet undtagen lever
GUS	Renset, hovedskåret og flået	Indvolde, hoved og skind fjernet
GUT	Renset	Alle indvolde fjernet
HEA	Hovedskåret	Hoved fjernet
JAT	Japan-cut uden hale	Japan-cut, hale fjernet
LVR	Lever	Kun lever, ved samlet præsentation* anvendes LVR-C som kode
OTH	Andet	Anden præsentation
ROE	Rogn	Kun rogn, ved samlet præsentation* anvendes ROE-C som kode
CBF	Dobbeltfilet af torsk	Hovedskåret, med skind, rygben og hale
SUR	Surimi	Surimi
SGT	Renset og saltet	Indvolde fjernet og fisken saltet
TAL	Hale	Kun haler
TNG	Tunge	Kun tunge. Ved samlet præsentation* anvendes TNG-C som kode
WHL	Hel	Ingen forarbejdning
WNG	Vinger	Kun vinger«

BILAG II

»BILAG IV

EF-OMREGNINGSKOEFFICIENTER FOR FROSSET FISK

Art: Hvid tun <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,23

Art: Berycider <i>Beryx</i> spp.	ALF
WHL	1,00

Art: Ansjos <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00

Art: Havtaske <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Art: Båndet isfisk <i>Champsocephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00

Art: Guldlaks <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00

Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUT	1,29
HEA	1,25

Art: Byrkelange <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Art: Slethvar <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00

Art: Sort sabelfisk <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,48

Art: Blå marlin <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Art: Almindelig ising <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00

Art: Almindelig pighaj <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUS	2,52

Art: Skrubbe <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00

Art: Skælbrosmes <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40
Art: Hellefisk <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39
Art: Kuller <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00
Art: Helleflynder <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00
Art: Sild <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00
Art: Europæisk kulmule <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67
Art: Hvid skægbrosmes <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00
Art: Hestemakrelarter <i>Trachurus</i> spp.	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Art: Antarktisk lyskrebs <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00
Art: Rødtunge <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05
Art: Glashvarrearter <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06
Art: Langsnudet isfisk <i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC
WHL	1,00
Art: Lange <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30
Art: Almindelig makrel <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Jomfruhummer <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00
Art: Buleisfisk <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00
Art: Sperling <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00

Art: Marmorisfisk <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00
Art: Orange savbug <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Art: Arter af krabbeslægten Chionoecetes <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Art: Rejer (Penaeusarter) <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Art: Rødspætte <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,07
Art: Sej <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43
Art: Lubbe <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17
Art: Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00

Art: Rødfiskarter <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90
Art: Nordlig skolæst <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00
Art: Skolæst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
Art: Tobisarter <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Art: Almindelig havrude <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Ru næbhaj <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Art: Spidssnudet næbhaj <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Art: Georgia-isfisk <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI
WHL	1,00
Art: Almindelig tunge <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00

Art: Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00

Art: Nordlig blæksprutte <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00

Art: Blæksprutte <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Art: Rokkearter <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Art: Sværdfisk <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Art: Sort patagonisk isfisk <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Art: Pighvar <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Brosme <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00

Art: Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Art: Hvilling <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Art: Hvid marlin <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Art: Skærising <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00

Art: Gulhalet ising <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00κ